

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/THA/38/Add.1
8 de febrero de 2002

(02-0628)

Comité de Agricultura

Original: inglés

ADICIÓN A LAS NOTIFICACIONES DEL CUADRO MA.1: DECISIÓN DEL CONSEJO GENERAL (WT/L/384)

Addendum

La siguiente adición a la notificación de **Tailandia** relativa a la administración de contingentes arancelarios (**cuadro MA.1**), documento G/AG/N/THA/38, de fecha 11 de junio de 2001, ha sido presentada en respuesta a la Decisión del Consejo General de 15 de diciembre de 2000 sobre cuestiones relativas a la aplicación (véase el documento WT/L/384), apartado 1 del párrafo 1.

ACCESO A LOS MERCADOS: Tailandia
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 2000

Aplicación de las oportunidades de acceso a los mercados: Compromisos sobre contingentes arancelarios

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Leche y nata (crema), sin concentrar, azucarar ni edulcorar de otro modo (incluso leche aromatizada)	0401 2202.90	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará, en régimen de prorrateo, un contingente total de 2.362,00 toneladas a las personas jurídicas en la siguiente proporción: <ul style="list-style-type: none">- 2.335,16 toneladas de leche sin elaborar.- 26,84 toneladas de leche lista para ser bebida.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
Leche y nata (crema), concentradas, azucaradas o edulcoradas de otro modo, en polvo, gránulos u otras formas sólidas, con un contenido de materias grasas, en peso, inferior o igual al 1,5%	0402.10.0007	c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación: enero-diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información del Departamento de Comercio Exterior.
		a)	<u>Asignación a los países a abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 65.000 toneladas en 2001 en una proporción de 27.158 toneladas para el primer período (enero-agosto) y 37.842 en el segundo período (julio-diciembre). El contingente para el primer período se asignará en la siguiente proporción: <ul style="list-style-type: none">- 4.000 toneladas para las personas jurídicas que elaboran leche lista para ser bebida.- 9.183 toneladas para las personas jurídicas que elaboran leche condensada.- 8.200 toneladas para las personas jurídicas que utilizan leche en polvo como insumo para su producción.- 600 toneladas a las personas jurídicas que importan leche en polvo desnatada con destino al comercio.- 5.175 toneladas a las personas jurídicas que elaboran leche destinada a la exportación.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días dentro del período de asignación.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplican.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Patatas	0701	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará una cantidad de importación a cualquier persona jurídica que lo solicite.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días dentro del período de asignación.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de enero de 1999 a diciembre de 2004.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
Cebollas frescas, refrigeradas, secas, incluso en trozos o rodajas, o bien trituradas o pulverizadas, pero sin otra preparación, mezcladas	0703.10.0005 0712.20.0104 0712.20.0200	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 359,33 toneladas a la Federación Cooperativa de Cultivadores de Cebollas de Tailandia.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplican.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
Ajos, frescos o refrigerados, pulverizados o no	0703.20.0007 0712.90.0115 0712.90.0128	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 64,00 toneladas a la Organización de Almacenes Públicos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplican.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Cocos, frescos o secos, incluso refrigerados, con o sin cáscara, incluso deshidratados	0801.10.0106 0801.10.0207	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 2.388,67 toneladas, en régimen de prorrateo, en la siguiente proporción: <ul style="list-style-type: none"> - 2.278,67 toneladas a personas jurídicas que utilicen coco, con o sin cáscara, como insumo de producción. - 110,00 toneladas a las personas jurídicas que utilicen coco deshidratado como insumo de producción y hayan realizado actividades de importación entre 1998-2000.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días.
Café, incluso tostado o descafeinado; cáscara y cascarilla de café; sucedáneos del café que contengan café en cualquier proporción	0901	iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación de cocos, con o sin cáscara: <ul style="list-style-type: none"> - 1.367,20 toneladas en el período enero-abril de 2001. - 341,80 toneladas en el período mayo-septiembre de 2001. - 569,67 toneladas en el período octubre-diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
		a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 5,17 toneladas a las personas jurídicas que lo soliciten, en régimen de prorrateo.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplican.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Té	0902	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 615,33 toneladas, en la siguiente proporción: <u>Té verde:</u> 184,60 toneladas (30% del contingente). - 147,68 toneladas a personas jurídicas que hayan realizado importaciones en el período 1997-2000. - 36,92 toneladas a personas jurídicas que no hayan realizado importaciones anteriormente. <u>Té negro:</u> 430,73 toneladas (70% del contingente). - 344,58 toneladas a personas jurídicas que hayan realizado importaciones en el período 1997-2000. - 86,15 toneladas a personas jurídicas que no hayan realizado importaciones anteriormente.
		iii)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplican.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
Pimienta seca, incluso triturada o pulverizada	0904.11.0003 0904.12.0004	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 44,33 toneladas a las personas jurídicas que lo soliciten, en régimen de prorrateo.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplican.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Maíz	1005.90	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 53.832 toneladas a la Organización de Almacenes Públicos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 30 de junio de 2001.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación: 1º de marzo-30 de junio de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información del Departamento de Comercio Exterior.
Arroz	1006	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 245.792 toneladas a cualquier persona jurídica, en régimen de prorrateo.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de enero a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Habas de soja	1201.00.1000 1201.00.9001	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 1.500.000 toneladas a: 1. Asociación de fabricantes de aceite de soja y de salvado de arroz. 2. Asociación de fábricas de piensos. 3. Asociación de criadores de pollos para la exportación. 4. Asociación de fomento de los usuarios de piensos. 5. Asociación tailandesa de ganaderos. 6. Fábricas de alimentos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de enero a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
Copra	1203.00.0005	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 1.002,67 toneladas, en régimen de prorrateo, a las personas jurídicas que utilicen copra como insumo de producción.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de noviembre a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Semillas de cebolla	1209.91.0106	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 6.283 toneladas a la Federación Cooperativa de Cultivadores de Cebollas de Tailandia.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de marzo a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
Aceite de soja y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente	1507.10.0001 1507.90.0006	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 2.245 toneladas a las personas jurídicas que sean miembros de la Asociación Tailandesa de Productores de Alimentos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de enero a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Aceite de palma y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente. Aceites de palmiste o de babasú, y sus fracciones	1511	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
	1513.21.0004	b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
	1513.29.0007	i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 4.783 toneladas a las personas jurídicas que sean miembros de la Organización de Almacenes Públicos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de enero a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
Aceite de coco y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente	1513.11.0008	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
	1513.19.0005	b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 394,67 toneladas, en régimen de prorrateo, a las personas jurídicas que utilicen aceite de coco como insumo de producción.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de noviembre a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Azúcar de caña o de remolacha y sacarosa químicamente pura, en estado sólido	1701	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por la Oficina de la Junta de la Caña de Azúcar, del Ministerio de Industria.
		ii)	Se asignará un contingente total de 13.541,67 toneladas a las personas jurídicas que lo soliciten.
		iii)	Las asignaciones se efectuarán con arreglo al orden en que se hayan recibido las solicitudes.
		iv)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		v)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de enero a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
Café instantáneo y otros extractos, esencias y concentrados de café y preparaciones a base de esos extractos, esencias o concentrados o a base de café	2101.10	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 132 toneladas, en régimen de prorrateo, en la siguiente proporción:
			- 105,6 toneladas (80% del contingente) a las personas jurídicas que hayan realizado importaciones en el período 1998-2000.
			- 26,4 toneladas (20% del contingente) a las personas jurídicas que hayan realizado o no importaciones anteriormente.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de mayo a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
Tortas de soja	2304.00.0008	a)	<u>Asignación a los países a abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará una cantidad ilimitada de importaciones a: 1. Asociación tailandesa de exportadores de pollo. 2. Asociación de criadores de pollos para la exportación. 3. Asociación de criadores de patos para el comercio y la exportación. 4. Asociación tailandesa de productores de piensos. 5. Asociación de fomento de los usuarios de piensos. 6. Asociación tailandesa de ganaderos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación es de enero a diciembre de 2001.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.
Longans, secos	0813.40	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 7,00 toneladas a las personas jurídicas que lo soliciten, en régimen de prorrateo.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2001.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplican.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información al Departamento de Comercio Exterior.